## ERRATA TO "POLARIZABLE TWISTOR @-MODULES"

by

## Claude Sabbah

- (1) On page 21, line 5 and page 22, line 5, replace  $\boldsymbol{L}_{z_o}^*$  with  $Li_{z_o}^*$ .
- (2) On page 30, Lemma 1.5.3 and in its proof, replace  $\mathscr{C}_{X|\mathbf{S}}^{\infty,\mathrm{an}}$  with  $\mathscr{C}_{\mathscr{X}|\mathbf{S}}^{\infty,0}$
- (3) On page 30, (1.5.5) reads

$$(1.5.5) (t\eth_t - \beta \star z)u_{\beta,\ell} = -zu_{\beta,\ell-1}$$

and on page 31, (1.5.6) reads

(1.5.6) 
$$(\overline{t} \overrightarrow{\eth}_t - \beta \star z) u_{\beta,\ell} = \frac{1}{z} u_{\beta,\ell-1}.$$

- (4) On page 32, line 8, the isomorphism  $\mathscr{T}^*(-k) \to \mathscr{T}(k)^*$  is not the morphism obtained by adjunction of (1.6.3), but the inverse morphism obtained from (1.6.3) where we replace  $\mathscr{T}$  by  $\mathscr{T}^*$ . The choice of (1.6.3) is universal and holds for any  $\mathscr{T}$ .
- (5) On page 33, 4th line of 1.6.b, replace  $\mathscr{C}_{X|\mathbf{S}}^{\infty,\mathrm{an}}$  with  $\mathscr{C}_{\mathscr{X}|\mathbf{S}}^{\infty,0}$
- (6) On page 48, the text of Remark 2.2.1 has to be replaced by the following text:
- **Remark 2.2.1.** We have seen that the sesquilinear pairing C takes values in  $\mathscr{C}_{\mathcal{X}|\mathbf{S}}^{\infty,0}$ , according to Lemma 1.5.3. So the restriction to  $x_o$  of each component of the smooth twistor structure is well defined. Then, according to (2.1.1), C takes values in  $\mathscr{C}_{X|\mathbf{S}}^{\infty,\mathrm{an}}$ . It is also nondegenerate and gives a gluing of  $\mathscr{H}^{I*}$  with  $\overline{\mathscr{H}^{I'}}$ , defining thus a  $\mathscr{C}_{X\times\mathbb{P}^1}^{\infty,\mathrm{an}}$ -bundle  $\widetilde{\mathscr{H}}$  on  $X\times\mathbb{P}^1$ .
- (7) On page 89, formulas (3.6.4)(\*) and (3.6.5)(\*), the exponent of the  $\Gamma$  factor is -L, not L.
- (8) On page 90, second line after Remark 3.6.8, read "with respect to s" instead of "with respect to S".

2 C. SABBAH

(9) The statement of Lemma 3.6.33 (which is not used in the text) has to be replaced with

$$\left\langle \phi_{t,0}C([m'_0], \overline{[m''_0]}), \bullet \right\rangle = \operatorname{Res}_{s=0} \frac{-1}{s} \left\langle (|t|^{2s} - s)C(m'_0, \overline{m''_0}), \bullet \wedge \chi(t) \frac{i}{2\pi} dt \wedge d\overline{t} \right\rangle.$$

*Proof.* — We write  $m_0'' = \eth_t m_{-1}'' + \mu_{\leq 0}''$ . By definition,

$$\begin{split} \left\langle \phi_{t,0} C([m'_0], \overline{[m''_0]}), \varphi \right\rangle &= \operatorname{Res}_{s=0} \left\langle C(m'_0, \overline{\eth_t m''_{-1}}), \varphi \wedge I_{\widehat{\chi}} \chi \frac{i}{2\pi} dt \wedge d\overline{t} \right\rangle \\ &= \operatorname{Res}_{s=0} \left\langle C(m'_0, \overline{m''_{-1}}), \varphi \wedge (\overline{\eth_t} I_{\widehat{\chi}}) \chi \frac{i}{2\pi} dt \wedge d\overline{t} \right\rangle \\ &= -z^{-1} \operatorname{Res}_{s=-1} \left\langle C(m'_0, \overline{m''_{-1}}), \varphi \wedge t | t |^{2s} \chi(t) \frac{i}{2\pi} dt \wedge d\overline{t} \right\rangle. \end{split}$$

by (3.6.23). On the other hand,

$$\begin{aligned} \operatorname{Res}_{s=0} & \frac{-1}{s} \left\langle |t|^{2s} C(m_0', \overline{\eth_t m_{-1}''}), \varphi \wedge \chi(t) \frac{i}{2\pi} dt \wedge d\overline{t} \right\rangle \\ & = \operatorname{Res}_{s=-1} \frac{-1}{s+1} \left\langle C(m_0', \overline{\eth_t m_{-1}''}), \varphi \wedge |t|^{2(s+1)} \chi(t) \frac{i}{2\pi} dt \wedge d\overline{t} \right\rangle \\ & = \operatorname{Res}_{s=-1} \frac{1}{s+1} \left\langle C(m_0', \overline{m_{-1}''}), \varphi \wedge \overline{\eth_t} (|t|^{2(s+1)} \chi(t)) \frac{i}{2\pi} dt \wedge d\overline{t} \right\rangle \\ & = -z^{-1} \operatorname{Res}_{s=-1} \left\langle C(m_0', \overline{m_{-1}''}), \varphi \wedge t |t|^{2s} \chi(t) \frac{i}{2\pi} dt \wedge d\overline{t} \right\rangle \\ & + \operatorname{Res}_{s=-1} \frac{1}{s+1} \left\langle C(m_0', \overline{m_{-1}''}), \varphi \wedge |t|^{2(s+1)} \overline{\eth_t} \chi(t) \frac{i}{2\pi} dt \wedge d\overline{t} \right\rangle \\ & = -z^{-1} \operatorname{Res}_{s=-1} \left\langle C(m_0', \overline{m_{-1}''}), \varphi \wedge t |t|^{2s} \chi(t) \frac{i}{2\pi} dt \wedge d\overline{t} \right\rangle \\ & - \left\langle C(m_0', \overline{\eth_t m_{-1}''}), \varphi \wedge \chi \frac{i}{2\pi} dt \wedge d\overline{t} \right\rangle \end{aligned}$$

and

$$\operatorname{Res}_{s=0} \frac{-1}{s} \left\langle |t|^{2s} C(m_0', \overline{\mu_{<0}''}), \varphi \wedge \chi(t) \frac{i}{2\pi} dt \wedge d\bar{t} \right\rangle = - \left\langle C(m_0', \overline{\mu_{<0}''}), \varphi \wedge \chi \frac{i}{2\pi} dt \wedge d\bar{t} \right\rangle. \ \Box$$

- (10) On page 119, in the statement of Corollary 4.2.9, replace w + 1 with w.
- (11) On page 121, the argument given on lines 10–14 is not correct, as the inverse image by the projection is not known to be a polarizable twistor  $\mathscr{D}$ -module. One can argue as follows.

Choose a finite morphism  $\pi:Z\to Z'$  with Z' smooth and projective (a projective line, for instance) and consider the composed morphism  $\nu\circ\pi:\widetilde Z\to Z'$ . On  $Z^o\subset\widetilde Z$ , the object  $(\mathscr T,\mathscr S)$  defines a harmonic bundle  $(H,D_E'',\theta_E,h)$  in the sense of C. Simpson [3], according to the correspondence of Lemma 2.2.2 on  $Z^o$ . We can restrict  $Z^o$  so that  $\pi:Z^o\to Z'^o$  is a finite covering. We wish to show that the eigenvalues of the Higgs field are (multivalued) meromorphic one-forms, with a pole of order at most one at each puncture, and a purely imaginary residue at any such punctures. Indeed, this will imply that the harmonic bundle  $(H,D_E'',\theta_E,h)$  on  $Z^o$  is tame on  $\widetilde Z$ , and that its parabolic

filtration at the punctures is the trivial one, so, by [3], the corresponding local system is semisimple.

It is then enough to prove that such a property is satisfied for the direct image  $\pi_*(H, D_E'', \theta_E, h)$  on  $Z'^o$ , as locally the covering is trivial (in a local coordinate t on  $\widetilde{Z}$  and t' on Z' for which  $\pi(t) = t' = t^q$ , we have dt'/t' = qdt/t, and, if the eigenvalues of  $\theta_E'$  are written as  $\alpha(t)dt/t$ , the eigenvalues of  $\pi_*\theta_E'$  are of the form  $\frac{1}{q}\alpha(\zeta t)\frac{dt'}{t'}$ , with  $\zeta^q = 1$ ; hence the condition on eigenvalues is satisfied for  $\theta_E'$  if and only if it is satisfied for  $\pi_*\theta_E' = \theta_{\pi_*E}'$ ).

Now, a particular case of Theorem 6.1.1 (the case when  $\pi$  is finite) implies that  $\pi_+(\mathscr{T},\mathscr{S})$  is an object of  $\mathrm{MT}^{(r)}(Z,0)^{(p)}$ , and we apply the correspondence of Theorem 5.0.1.

- (12) On page 127, line -7: replace "for some integers  $a_k$ " with "for some coefficients  $a_k(z)$ ".
- (13) On page 135, the line after (5.3.5), read  $\mathscr{O}_{\mathscr{X}}$  instead of  $\mathscr{O}_{\mathscr{G}}$ .
- (14) On page 156, line -1 and page 157, line 1, replace  $n_j + \beta_j = -1$  by  $n_j + \beta_j = 0$ , and  $\ell_z(n_j + \beta_j) = -1$  by  $\ell_z(n_j + \beta_j) = 0$ . This does not affect thre reasoning.
- (15) On page 167, line 2: it is implicitly understood that  $\omega_{\beta,\ell,k}$  is holomorphic even at t=0, although the previous reasoning only gives the holomorphy away from t=0. The argument that  $(\mathcal{D}'_z\eta_{\neq(0,0)})_{\neq(0,0)}$  is  $L^2$  has to be corrected. I thank T. Mochizuki for pointing out the mistake and providing the following proof.
- (a) Let us set  $\widetilde{\omega}_{\beta,\ell,k} = t\omega_{\beta,\ell,k}$ , which is holomorphic on  $D^* \times \operatorname{nb}(z_o)$ . Assume first (see (b) below) we have proved that  $\widetilde{\omega}_{\beta,\ell,k} e'^{(z_o)}_{\beta,\ell,k}$  is  $L^2$  when we fix z in  $\operatorname{nb}(z_o)$ . Then, if we expand  $\widetilde{\omega}_{\beta,\ell,k} = \sum_{n \in \mathbb{Z}} \widetilde{\omega}_{\beta,\ell,k,n}(z) t^n$ , we claim that the coefficients  $\widetilde{\omega}_{\beta,\ell,k,n}(z)$  identically vanish when  $n \leqslant -1$ . In order to prove this, we can argue with z fixed. The  $L^2$  condition we assume is that, for any  $n \in \mathbb{Z}$ ,  $|\widetilde{\omega}_{\beta,\ell,k,n}(z)| r^{n+\ell_z(q_\beta,\zeta_o+\beta)} \operatorname{L}(r)^{\ell/2-1} \in L^2_{\operatorname{loc}}(d\theta \, dr/r)$ . But when  $n \leqslant -1$  and a < 1 (as is  $\ell_z(q_{\beta,\zeta_o}+\beta)$  for z near  $z_o$ ),  $r^{n+a}\operatorname{L}(r)^{k/2}$  does not belong to  $L^2_{\operatorname{loc}}(d\theta, dr/r)$ , hence the coefficients  $\widetilde{\omega}_{\beta,\ell,k,n}(z)$  have to vanish when  $n \leqslant -1$ .

In order to conclude, we want to show that  $\widetilde{\omega}_{\beta,\ell,k}e_{\beta,\ell,k}^{\prime(z_o)}dt/t$  is  $L^2_{\text{loc}}$ , while we have only assumed that  $\widetilde{\omega}_{\beta,\ell,k}e_{\beta,\ell,k}^{\prime(z_o)}$  is so. If  $\ell_{z_o}(q_{\beta,\zeta_o}+\beta)\neq 0$ , multiplying by L(r) will not cause an escape from the  $L^2$  space, as the  $L^2$  condition is governed by terms like  $r^{n+\ell_z(q_{\beta,\zeta_o}+\beta)}$ . If  $\ell_{z_o}(q_{\beta,\zeta_o}+\beta)=0$ , the previous argument is not valid if n=0. But we precisely considered the  $\neq (0,0)$  parts, so the corresponding coefficient  $\widetilde{\omega}_{\beta,\ell,k,0}(z)$  is identically 0 by definition.

(b) Let us now fix  $z \in \operatorname{nb}(z_o)$ , that we still denote by  $z_o$  for simplicity. The operator  $D_E + z_o \theta_E'' - \overline{z_o} \theta_E' = \mathcal{D}_{z_o}'' + \delta_{z_o}'$  is compatible the harmonic metric h on H by definition, and we have  $\mathcal{D}_{z_o}' = z_o \delta_{z_o}' + (1 + |z_o|^2) \theta_E'$ . If we know (cf. (c) below) that  $(\mathcal{D}_{z_o}'' + \delta_{z_o}')(\eta_{\neq(0,0)})$  is a section of  $\mathcal{L}_{(2)}^1(H, h)$  then, by the

4 C. SABBAH

definition of  $\eta$ , the same property holds for  $\delta'_{z_o}(\eta_{\neq(0,0)})$ . On the other hand, by the expression of  $\Theta'_{z_o}$  given before (6.2.7),  $\mathcal{L}(t)^{-1}\theta'_{z_o}(\eta_{\neq(0,0)})$  is also in  $\mathcal{L}^1_{(2)}(H,h)$  (the term  $\mathcal{L}(t)^{-1}$  is here to compensate the norm of dt/t). Therefore, we find that  $\mathcal{L}(t)^{-1}\mathcal{D}'_{z_o}(\eta_{\neq(0,0)})$  is in  $\mathcal{L}^1_{(2)}(H,h)$  and finally, by definition of  $\omega$ , that  $\mathcal{L}(t)^{-1}\omega$  is in  $\mathcal{L}^1_{(2)}(H,h)$ , so the assumption in (a) above is fulfilled.

(c) As  $D_{z_o} \stackrel{\text{def}}{=} \mathcal{D}_{z_o}'' + \delta_{z_o}'$  is compatible with h, we have, for a  $C_c^{\infty}$  section e of H on  $D^*$ :

$$0 = d^{2}h(e, \overline{e}) = 2||D_{z_{o}}e||_{h}^{2} + h(R_{z_{o}}e, \overline{e}) + h(e, \overline{R_{z_{o}}e}),$$

where  $R_{z_o}$  denotes the curvature operator of  $D_{z_o}$ , and where the (fiberwise) norm of  $D_{z_o}e$  is computed with the metric h and the Poincaré metric (for the 1-form components). Arguing as in [3, page 737], we find the the  $L^2$  norm of the operator  $R_{z_o}$  with respect to the metric h and the Poincaré metric is bounded by a constant. It follows that  $||D_{z_o}e||_h \leq C||e||_h$  and therefore, if e moreover is a local section of  $\mathcal{L}^0_{(2)}(H,h)$ , then  $D_{z_o}e$  is a local section of  $\mathcal{L}^0_{(2)}(H,h)$ . By density, we conclude that this holds for any local section of  $\mathcal{L}^0_{(2)}(H,h)$ . We apply this to  $\eta_{\neq(0,0)}$  to get (b).

(16) On page 172, step (2) of the proof: the argument is not correct, since the spectral sequence is not as indicated, and the indices are not correct. A correct proof of this step has later been given [1, §18.4] by T. Mochizuki in the more general case of wild twistor 𝒯-modules, by using moreover the weak Lefschetz theorem and Gysin morphisms, as originally does by M. Saito [2, §5.3.8].

## References

- [1] T. Mochizuki Wild harmonic bundles and wild pure twistor D-modules, Astérisque, vol. 340, Société Mathématique de France, Paris, 2011.
- [2] M. Saito "Modules de Hodge polarisables", Publ. RIMS, Kyoto Univ. 24 (1988), p. 849–995.
- [3] C. Simpson "Harmonic bundles on noncompact curves", J. Amer. Math. Soc. 3 (1990), p. 713–770.

C. Sabbah, UMR 7640 du CNRS, Centre de Mathématiques Laurent Schwartz, École polytechnique, F-91128 Palaiseau cedex, France • E-mail: sabbah@math.polytechnique.fr
Url: http://www.math.polytechnique.fr/cmat/sabbah/sabbah.html